

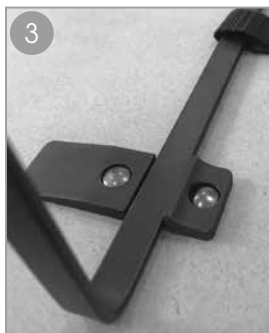
BHOOP

next generation



NOHA #0534
carrycot, carrozzina,
Carrycot, carrycot

User manual
Manuale utente
Benutzerhandbuch
Manuel utilisateur







UK- Instructions for use

READ ISTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE INFORMATION

NOHA CARRYCOT

ASSEMBLING THE LINING

The carrycot is composed of a frame and a textile part

Proceed as follows for assembly:

① Take the bottom of the carrycot and add it into the fabric paying attention to the passage of the support feet in the slots. The back is rounder and should be inserted from pocket side. **ATTENTION:** keep the textile part centered laterally with the joints

② Position the upper part of the frame on the bottom ensuring that the metal structure is perpendicular to the bottom

③ The metal structure must stay on the inside of the plastic guides

④ Hook the ribbons to the buttons on the bottom of the carrycot to prevent the metal frame from moving

⑤ Raise the cover up to the metal tube and make sure the side joints are outside the cover

⑥ Start attaching the cover to the frame with the Velcro fastening it over the pipe.

⑥a To properly fix the carrycot to the frame you need to hook 6 Velcros (4 on sides, one in front and one in back)

ATTENTION: make sure the Velcro straps are securely attached and the cover is tight.

⑦ Fold the padded lining inside and make it adhere to the sides of the structure

⑧ Hook the buttons (3 on each side)

⑨ Insert the mattress and make it adhere to the bottom **WARNING:** Never use additional mattresses in the carrycot

⑩ Take the canopy and place it on the handle

⑪ Hook the side zip and close it to secure the canopy laterally

⑫ Hook the zip on the handle and close it to fix the canopy to the handle.

ATTENTION: the zip can be hard to close to make it adhere well to the handle. Help yourself with your hands and proceed gently.

⑬ The canopy is mounted. Stretch the fabric well with your hands around the handle

⑭ Pull the side fabric to have a correct look and the textile side well stretched

⑮ Attach the leg cover with the zip to the carrycot

⑯ To remove the cover, the canopy and the leg cover, repeat steps 1 to 15 in reverse.

CLOSURE OF THE CARRYCOT

The carrycot can be closed to take up minimal space.

⑰ Remove the mattress

⑱ Lower the canopy

⑲ Unhook the two buttons on the bottom of the carrycot

- 20 Pull the ribbons and fold the structure inside
- 21 Raise the bottom and compact the carrycot
- 22 Fold the side joints under the bottom

The carrycot is compatible with the Taiyo stroller frame. Consult the instructions for the Taiyo stroller to secure it correctly and safely

WARNINGS

Never leave your child unattended Before use, make sure that all locking mechanisms are correctly engaged

To avoid injuries, make sure the child is at a safe distance during product opening and closing operations

Don't let your child play with this product.

Before use, check that the coupling mechanisms of the seat, carrycot or car seat are correctly attached

This product is not suitable for running or skating

Use only manufacturer-approved accessories.

Periodically check the handle and the bottom of the carrycot and make sure they are not damaged

In the event that footboards are used for the second child, make sure that they do not compromise the stability of the stroller and do not carry children weighing more than 20 kg

Don't leave the child unattended in the carrycot! Always keep the child under surveillance.

Never overload the carrycot with additional children or objects.

The carrycot is suitable for children from birth and up around 9 months.

Never use additional mattresses in the carrycot

The carrycot is suitable for a child who is not in able to sit independently, to turn around and to pull yourself up by leaning on your hands and knees.

Maximum child weight: 9 kg.

Always use only on stable, horizontal and dry surfaces

Do not let other children play near the carrycot

The child's head must never be lower than the body

Never use the carrycot in the car. Use the approved MUHO car seat

Make sure the carrycot can be securely attached to the stroller

Do not store or use the carrycot in damp environments, cold and at high temperatures, keep away from fire or from heat sources.

Always carry the carrycot with the handle upright and correctly locked

The Taiyo stroller, the Noha pram and the Muho car seat

allow use with only one child

We recommend replacing the accessories or damaged components.

Do not use if parts of the carrycot are missing, broken or torn
Contact the neaPosition dealer in case of problems or questions about the use of the product.

CARE AND MAINTENANCE

This product can be cleaned with a damp cloth and detergents normally available in trade. Do not use abrasive cleaners. The lining it can be removed and cleaned, but it must be dry first to be reused.

The carrycot complies with the standard
EN 1888 - 1: 2018, EN 1466 : 2014

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARE LE INFORMAZIONI FUTURE

CARROZZINA NOHA

MONTAGGIO DELLA FODERA

La carrozzina è composta da telaio e parte tessile

Procedere come segue per il montaggio:

- 1 Prendere il fondo della carrozzina e inserirlo nel tessuto facendo attenzione al passaggio dei piedini di appoggio nelle asole. La parte posteriore è più rotonda e va inserita dalla parte della tasca portaoggetti sulla fodera. **ATTENZIONE: tenere la parte tessile centrata lateralmente con i giunti**
- 2 Appoggiare la parte superiore del telaio sul fondo assicurandosi che a struttura in metallo sia perpendicolare al fondo
- 3 La struttura in metallo deve essere appoggiata all'interno delle guide in plastica
- 4 Agganciare i nastri ai bottoni sul fondo della carrozzina per evitare che la struttura in metallo si muova
- 5 Alzarre la fodera fino al tubo in metallo e assicurarsi che i giunti laterali siano esterni alla fodera
- 6 Iniziare ad agganciare la fodera al telaio con il velcro facendolo passare sopra al tubo.
- 6a Per fissare correttamente la carrozzina al telaio bisogna agganciare 6 velcro (4 laterali, uno davanti e uno dietro)
ATTENZIONE: assicurarsi che i velcro siano ben agganciati e la fodera in tensione.
- 7 Piegare all'interno la fodera imbottita e farla aderire ai lati della struttura
- 8 Agganciare i bottoni (3 su ogni lato)
- 9 Inserire il materassino e farlo aderire al fondo **ATTENZIONE: Non utilizzare mai materassini aggiuntivi nella carrozzina**
- 10 Prendere la capotta e posizionarla sul manico
- 11 Agganciare la zip laterale e chiuderla per fissare la capotta lateralmente
- 12 Agganciare la zip sul manico e chiuderla per fissare la capotta al manico
ATTENZIONE: la zip può risultare dura da chiudere per farla aderire bene al manico. Aiutarsi con le mani e procedere delicatamente.
- 13 La capotta è montata. Tendere bene il tessuto con le mani intorno al manico
- 14 Tirare il tessuto laterale per avere un look corretto e la parte tessile ben tesa
- 15 Agganciare il coprigambe con la zip alla carrozzina
- 16 Per rimuovere la fodera, la capotta e il coprigambe ripetere le operazioni da 1 a 15 in senso inverso.

CHIUSURA DELLA CARROZZINA

La carrozzina può essere chiusa per occupare il minimo spazio.

- 17 Togliere il materassino
- 18 Abbassare la capotta

- 19 Sganciare i due bottoni sul fondo della carrozzina
- 20 Tirare i nastri e piegare la struttura in metallo all'interno
- 21 Alzare il fondo e compattare la carrozzina
- 22 Piegare i giunti laterali sotto il fondo

La carrozzina e' compatibile con il telaio passeggino Taiyo. Consultare le istruzioni della passeggino Taiyo per fissarla correttamente e in sicurezza

AVVERTENZE

Non lasciare mai il bambino incustodito

Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati

Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto

Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare

Utilizzare solo accessori approvati dal produttore.

Controllare periodicamente il manico e il fondo della carrozzina e assicurarsi non siano danneggiati

Nel caso venissero utilizzate pedane per il secondo bambino assicurarsi che non compromettano la stabilità del passeggino e non trasportare bambini che pesino più di 20 kg

Il bambino non deve mai essere lasciato incustodito nella navicella! Tenere il bambino sempre sotto sorveglianza.

Non sovraccaricare mai la navicella con ulteriori bambini o oggetti.

La navicella è adatta a bambini dalla nascita e fino ai 9 mesi circa.

Non utilizzare mai materassini aggiuntivi nella carrozzina

Questo prodotto e' adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia.

Peso massimo del bambino: 9 kg.

Utilizzare sempre e solo su superfici stabili, orizzontali piane e asciutte

Non lasciare che altri bambini giochino nelle vicinanze della carrozzina senza sorveglianza

La testa del bambino non deve essere mai più in basso del corpo

Non utilizzare mai la navicella in auto. Utilizzare il seggiolino auto MUHO omologato

Assicurarsi che la navicella possa essere fissata saldamente

al passeggino

Non riporre o utilizzare la navicella in ambienti umidi, freddi e ad alte temperature, tenere lontano dal fuoco o da fonti di calore.

Trasportare sempre la navicella con il maniglione in posizione verticale e correttamente bloccato

Il passeggino Taiyo, la carrozzina Noha e il seggiolino auto Muho consentono l'utilizzo con un solo bambino

Raccomandiamo di sostituire gli accessori o componenti danneggiati.

Non utilizzare se parti della carrozzina sono mancanti, rotte o strappate

Contattare il rivenditore più vicino in caso di problemi o di domande circa l'utilizzo del prodotto.

CURA E MANUTENZIONE

Questo prodotto può essere pulito con un panno umido e detersivi normalmente reperibili in commercio. Non usare detersivi abrasivi. La fodera può essere rimossa e pulita, ma deve essere asciutta prima di essere riutilizzata.

La carrozzina è conforme alla norma
EN 1888 - 1: 2018, IN 1466:2014

WICHTIG: ANLEITUNGEN FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUFBEWAHREN

NOHA CARRYCOT

MONTAGE DER VERKLEIDUNG

Die Babywanne besteht aus einem Gestell und einem Textilteil

Zur Montage gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Nehmen Sie den Boden der Babywanne und fügen Sie ihn in den Stoff ein. Unterstützen Sie die Füße in den Schlitzen. Der Rücken ist runder und sollte von der Seite der Tasche auf dem Deckel eingeführt werden. **ACHTUNG:** Halten Sie das Textilteil mit den Fugen seitlich zentriert
- 2 Positionieren Sie den oberen Teil des Rahmens so auf der Unterseite, dass die Metallstruktur senkrecht zur Unterseite steht
- 3 Die Metallstruktur ist auf der Innenseite der Kunststoffführungen bleiben
- 4 Haken Sie die Bänder an den Knöpfen am Boden der Tragetasche ein, um zu verhindern, dass sich der Metallrahmen bewegt
- 5 Heben Sie die Abdeckung an das Metallrohr an und stellen Sie sicher, dass sich die Seitenstöße außerhalb der Abdeckung befinden
- 6 Befestigen Sie die Abdeckung mit dem Klettverschluss über dem Rohr am Rahmen.
- 6a Um dies zu beheben richtig die Carrycot an den Rahmen benötigen Sie 6 Velcro Haken (4 auf Seite S, einer vor und einer hinten)
BEACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass die Klettbänder fest sitzen und die Abdeckung fest sitzt.
- 7 Falten Sie das gepolsterte Futter nach innen und lassen Sie es an den Seiten der Struktur haften
- 8 Haken Sie die Knöpfe ein (3 auf jeder Seite)
- 9 Legen Sie die Matratze ein und lassen Sie sie am Boden haften. **WARNUNG:** Verwenden Sie niemals zusätzliche Matratzen in der Tragetasche
- 10 Nehmen Sie den Baldachin und setzen Sie ihn auf den Griff
- 11 Haken Sie den seitlichen Reißverschluss ein und schließen Sie ihn, um den Baldachin seitlich zu sichern
- 12 Haken Sie den Reißverschluss am Griff ein und schließen Sie ihn, um den Baldachin am Griff zu befestigen. **ACHTUNG:** Der Reißverschluss kann schwer zu schließen sein, damit es gut am Griff haftet. Bedienen Sie sich mit den Händen und gehen Sie behutsam vor.
- 13 Der Baldachin ist montiert. Dehnen Sie den Stoff gut mit den Händen um den Griff
- 14 Ziehen Sie am Seitenstoff, um ein korrektes Aussehen zu erzielen und die textile Seite gut zu dehnen
- 15 Befestigen Sie die Beinabdeckung mit dem Reißverschluss an der Tragetasche
- 16 Um die Abdeckung, den Baldachin und die Beinabdeckung zu entfernen,

wiederholen Sie die Schritte 1 bis 15 in umgekehrter Reihenfolge.

VERSCHLUSS DER KARRIERWANNE

Die Tragetasche kann auf kleinstem Raum geschlossen werden.

17 Entfernen Sie die Matratze

18 Den Baldachin absenken

19 Lösen Sie die beiden Knöpfe an der Unterseite der Tragetasche

20 Ziehen Sie die Bänder und falten Sie die Struktur hinein

21 Heben Sie den Boden an und verdichten Sie die Tragetasche

22 Falten Sie die Seitenfugen unter den Boden

Die Tragetasche ist mit dem Taiyo Kinderwagenrahmen kompatibel. Lesen Sie die Anweisungen für den Taiyo-Kinderwagen, um ihn richtig und sicher zu befestigen

WARNUNGEN

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt

Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass alle Verriegelungsmechanismen richtig eingerastet sind

Stellen Sie sicher, dass sich das Kind während des Öffnens und Schließens des Produkts in sicherem Abstand befindet, um Verletzungen zu vermeiden

Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Kupplungsmechanismen des Sitzes, der Tragetasche oder des Autositzes korrekt angebracht sind

Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet

Benutzen nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör .

Überprüfen Sie regelmäßig den Griff und den Boden der Tragetasche und stellen Sie sicher, dass sie nicht beschädigt sind

Wenn für das zweite Kind Trittbretter verwendet werden, stellen Sie sicher, dass diese die Stabilität des Kinderwagens nicht beeinträchtigen und tragen Sie keine Kinder mit einem Gewicht von mehr als 20 kg

Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt in der Tragetasche! Halten Sie das Kind immer unter Beobachtung.

Überladen Sie die Babywanne niemals mit zusätzlichen Kindern oder Gegenstände.

Die Babywanne ist für Kinder ab Geburt geeignet ungefähr 9 Monate.

Verwenden Sie niemals zusätzliche Matratzen in der Tragetasche

Die Babywanne ist für ein Kind geeignet, das nicht in der Wanne ist in der Lage, selbstständig zu sitzen, sich umzudrehen und zu Ziehen Sie sich hoch, indem Sie sich auf Hände und Knie stützen.

Maximales Kindergewicht: 9 kg.

Verwenden Sie es immer nur auf stabilen, horizontalen und trockenen Oberflächen

Lassen Sie keine anderen Kinder in der Nähe der Babywanne spielen

Der Kopf des Kindes darf niemals tiefer als der Körper sein

Benutzen Sie die Babywanne niemals im Auto. Verwenden Sie den zugelassenen MUHO-Autositz

Stellen Sie sicher, dass die Tragetasche sicher am Kinderwagen befestigt werden kann

Bewahren Sie die Babywanne nicht in feuchten Umgebungen auf.

Kalt und bei hohen Temperaturen von Feuer fernhalten oder von Wärmequellen.

Tragen Sie die Babywanne immer aufrecht am Griff und korrekt gesperrt

Der Taiyo-Kinderwagen, der Noha- Kinderwagen und der Muho- Autositz ermöglichen die Verwendung mit nur einem Kind

Wir empfehlen, das Zubehör auszutauschen oder beschädigte Komponenten.

Nicht verwenden, wenn Teile der Babywanne fehlen, zerbrochen oder zerrissen sind

Kontaktieren Sie die nea Position Händler bei Problemen oder Fragen zur Verwendung des Produkts.

PFLEGE UND WARTUNG

Dieses Produkt kann mit einem feuchten Tuch und Reinigungsmitteln gereinigt werden, die normalerweise in erhältlich sind Handel. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Das Futter es kann entfernt und gereinigt werden, aber es muss zuerst trocken sein wiederverwendet werden.

Die Tragetasche entspricht der Norm
EN 1888 - 1: 2018, EN 1466 : 2014

IMPORTANT: LIRE LES ISTRUCTIONS SUIVANTES ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ETE LES CONSERVER POUR LES BESOINS ULTERIEURS DE REFERENCE

NOHA CARRYCOT

ASSEMBLER LA DOUBLURE

La nacelle est composée d'un cadre et d'une partie textile

Procédez comme suit pour le montage:

- 1 Prenez le bas de la nacelle et ajoutez-le dans le tissu en faisant attention au passage de la nacelle. Soutien pieds dans les fentes. Le dos est plus rond et doit être inséré du côté de la poche sur la couverture. **ATTENTION: maintenir la partie textile centrée latéralement avec les joints**
 - 2 Positionnez la partie supérieure du cadre sur le bas en vous assurant que la structure métallique est perpendiculaire au bas
 - 3 La structure métallique doit rester à l'intérieur des guides en plastique
 - 4 Accrochez les rubans aux boutons situés au bas de la nacelle pour empêcher le cadre en métal de bouger
 - 5 Soulever le couvercle jusqu'au tube métallique et s'assurer que les joints latéraux sont à l'extérieur du couvercle
 - 6 Commencez à fixer le couvercle sur le cadre à l'aide du velcro qui le fixe sur le tuyau.
 - 6a Pour bien fixer la nacelle sur le châssis, vous devez raccorder 6 s Velcro (4 sur s côté, un à l' avant et un à l'arrière)
- ATTENTION: assurez-vous que les sangles velcro sont bien attachées et que la couverture est bien serrée.**
- 7 Pliez la doublure rembourrée à l'intérieur et faites-la adhérer aux côtés de la structure
 - 8 Accrocher les boutons (3 de chaque côté)
 - 9 Insérez le matelas et faites-le adhérer au fond. **AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais de matelas supplémentaire dans la nacelle.**
 - 10 Prenez le baldaquin et placez-le sur la poignée
 - 11 Accrochez le zip latéral et fermez-le pour sécuriser le baldaquin latéralement
 - 12 Accrochez le zip sur la poignée et fermez-le pour fixer le baldaquin à la poignée. **ATTENTION: le zip peut être difficile à fermer bien faire adhérer au manche. Aidez-vous avec vos mains et procédez doucement.**
 - 13 La verrière est montée. Étirez bien le tissu avec vos mains autour de la poignée
 - 14 Tirez le tissu latéral pour avoir un look correct et le côté textile bien tendu
 - 15 Fixez le protège-jambe avec le zip à la nacelle
 - 16 Pour retirer le couvercle, le baldaquin et le couvre-jambes, répétez les étapes 1 à 15 en sens inverse.
- #### FERMETURE DU CHARIOT
- La nacelle peut être fermée pour occuper un minimum de place.
- 17 Enlever le matelas

- 18 Abaisser la verrière
- 19 Décrocher les deux boutons au bas de la nacelle
- 20 Tirez les rubans et pliez la structure pour la mettre à l'intérieur
- 21 Soulever le bas et compacter la nacelle
- 22 Pliez les joints latéraux sous le fond

La nacelle est compatible avec le cadre de la poussette Taiyo. Consultez les instructions de la poussette Taiyo pour la fixer correctement et en toute sécurité.

AVERTISSEMENTS

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance

Avant utilisation, assurez-vous que tous les mécanismes de verrouillage sont correctement engagés

Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est à une distance de sécurité pendant les opérations d'ouverture et de fermeture du produit.

Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

Avant utilisation, vérifiez que les mécanismes d'attelage du siège, de la nacelle ou du siège auto sont correctement fixés

Ce produit n'est pas adapté pour la course ou le patinage
Utilisation seulement accessoires approuvés par le fabricant

Vérifiez périodiquement la poignée et le bas de la nacelle et assurez-vous qu'ils ne sont pas endommagés

Si des plate-forme sont utilisés pour le deuxième enfant, veillez à ce qu'ils ne compromettent pas la stabilité de la poussette et ne transportent pas d'enfants pesant plus de 20 kg.

Ne laissez pas l'enfant sans surveillance dans la nacelle!
Gardez toujours l'enfant sous surveillance.

Ne jamais surcharger la nacelle avec des enfants supplémentaires ou des objets.

La nacelle convient aux enfants dès la naissance et plus environ 9 mois.

Ne jamais utiliser de matelas supplémentaire dans la nacelle

La nacelle est adapté pour un enfant qui n'est pas dans capable de s'asseoir de manière autonome, de faire demi-tour et de

Soulevez-vous en vous appuyant sur vos mains et vos genoux.

Poids maximum de l'enfant: 9 kg.

Toujours utiliser uniquement sur des surfaces stables, horizontales et sèches

Ne laissez pas d'autres enfants jouer près de la nacelle

La tête de l'enfant ne doit jamais être plus basse que le

corps

Ne jamais utiliser la nacelle dans la voiture. Utilisez le siège auto approuvé MUHO

Assurez-vous que la nacelle peut être solidement fixée à la poussette

Ne rangez pas et n'utilisez pas la nacelle dans des environnements humides.

froid et à haute température, tenir à l'écart du feu ou de sources de chaleur.

Portez toujours la nacelle avec la poignée bien droite et correctement verrouillé

La poussette Taiyo, le landau Noha et le siège auto Muho permettent une utilisation avec un seul enfant.

Nous recommandons de remplacer les accessoires ou des composants endommagés.

Ne pas utiliser si des parties de la nacelle sont manquantes, cassées ou déchirées

Contactez le revendeur nea Position en cas de problème ou des questions sur l'utilisation du produit.

SOIN ET ENTRETIEN

Ce produit peut être nettoyé avec un chiffon humide et les détergents normalement disponibles

Commerce. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs. le Doublure il peut être enlevé et nettoyé, mais il doit d'abord être sec être réutilisé.

La nacelle conforme à la norme

EN 1888 - 1: 2018, EN 1466 : 2014

Conforme aux exigences de sécurité

BHOOP AG
Via S. Franscini 1
6833 VACALLO
Switzerland

Made in China